

ÁRSROKNSKAPUR 1990

RAKSTRARÚRLIT 1990

	Kr.	Kr.	1989 í 1000 kr.
Rentuinntøkur o.a.:			
Renta og provisjon av útlánum	588.013.805		550.199
Renta o.a. av viðskuldabrevum	5.875		7
Renta av lánsbrevum og vinningsbýti av partabrevum o.a.	32.866.769		40.728
Renta av áðgið í bankum og sparikassum innanlands	2.752.275		867
Renta av áðgið í utl. peningastovnar o.a.	223.436		157
	623.862.160		591.958
Rentuútreiðslur:			
Renta til innlán	287.214.935		283.528
Renta til innlendskar bankar og sparikassar	41.167.547		32.348
Renta til utl. peningastovnar o.a.	6.862.081		4.059
	335.244.563		319.935
Netto rentu- og provisjónsinnnt.	288.617.597		272.023
Vinningar og virðisjavn av utl. guldoyra:			
Vinningar og virðisjavn av utl. guldoyra (+/-)	+ 2.396.553		+ 1.267
	2.396.553		1.267
Aðrar vanligar inntøkur:			
Provisjon av ábyrgdum	19.340.760		22.727
Nemurleik av skattir (+/-)	+ 2.094.206		+ 2.200
Aðrar vanligar inntøkur	7.089.292		6.220
	28.524.258		31.147
Úrslit áðgið kostnað	319.538.428		304.437
Útreiðslur:			
Lønir og samvinnar til nevnd, stjórn og umboðnevnd bankans	2.229.752		2.111
Løn til starvsfólk	59.812.271		57.966
Húsaløga o.a.	6.552.560		6.260
Skrivutvæðing	20.665.941		22.710
Umboð og umboðing	3.840.524		3.396
Lýsingar o.a.	4.110.580		5.030
Aðrar útreiðslur	5.565.628		4.803
	102.777.256		102.276
Úrslit undan avskrivningum og burturleggingum o.a.	216.761.152		202.161
Avskrivningar og burturleggingar:			
Utlán og ábyrgdarskuldur	163.351.803		124.531
Tól, umboð o.a.	32.103.885		8.408
	195.455.688		132.939
Úrslit undan einkaintøkum og -útreiðslum o.a.	21.305.464		69.222

RAKSTRARÚRLIT 1990

	Kr.	Kr.	1989 í 1000 kr.
Eykaintøkur og -útreiðslur			
Innkomað á áðgið avskrivnað krøv	819.899		0
Aðrar eykaintøkur	72.144		0
	892.043		0
Úrslit undan virðisjavn og skatt	22.197.507		69.222
Virðisjavn:			
Vinningar/rap av lánsbrevum (+/-)	+21.228.851		+12.510
Vinningar/rap av partabrevum o.a. (+/-)	+ 3.082.716		+15.112
	24.311.567		2.602
Úrslit undan skatti	46.509.074		71.824
Skattur:			
Góðin skattur av ársvinnings 1989	26.387.970		41.523
Roknaður skattur av ársvinnings 1990: kr. 13.592.551			
Aðrar framhjá burturleggingar:	0		0
ÁRSNETTOÚRLIT	20.121.104		30.301
Peningaflýtingar og býti av ágóða:			
Ársnettoúrlit	20.121.104		30.301
	20.121.104		30.301
Flýtingar:			
Flutt frá seinasta ári	26.448.477		37.835
Úr ilöggrunn	8.397.844		8.685
Úr rakstrargrunn	500.000		500
	35.346.321		47.020
Til taks sambært viðtøknunum	55.467.425		77.321
Nýsta av peningi, ið er til taks:			
At leggja burturav til lögsettun tilskotsgr.	4.000.000		5.000
At leggja burturav til eikittilskotsgrunn	0		17.500
At leggja burturav til rakstrargrunn	500.000		500
At leggja burturav til ilöggrunn	14.936.495		500
At leggja burturav til uppskrivingargrunn	9.412.958		11.372
At flyta til komandi ár	10.117.972		26.449
Tilsams burturavlagt til eigin	38.967.425		60.821
12% vinningsbýti til partaegarnar	16.500.000		16.500
Tilsams nýtt til onnur endamáli	16.500.000		16.500
Tilsams nýtt av peningi, ið er til taks	55.467.425		77.321

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER 1990

	Kr.	Kr.	1989 í 1000 kr.
OGN:			
Kassapeningar	23.007.900		26.624
Áðgið í Danmarks Nationalbank	41.003		35
Áðgið í innlendskum bankum og sparikassum	96.990.741		61.062
Áðgið í uttanríkis peningastovnum o.a.	6.989.850		9.412
Lánsbrev	540.682.697		555.321
Partabrev, sum ikki kunnu sigast upp og til fasta rentu	107.960		131
Partabrev o.a. (Av hesum egin partabrev við navnavni kr. 1.837.000)	85.514.251		72.895
Útlán:			
Útlánskom við heimild til skiftandi nýsta	1.510.421.098		1.531.393
Vekslar	214.107.595		205.420
Byggilán	274.119.936		362.528
Veðlán	970.476.989		934.394
Onnur útlán	792.274.036		693.232
Ábyrgdarskuldur	3.761.399.654		3.726.967
(Millum tryggt undir útlán og ábyrgd eru egin partabrev við navnavni kr. 2.044.000)	1.449.337.597		1.574.139
Fastar ogir	100.178.017		93.530
Tól, umboð o.a.	19.587.993		19.440
Aðrar ogir	295.391.577		113.509
Ogirn tilsams	6.379.229.240		6.253.265
Krøv av útlendskum guldoyra við termin	330.380.036		299.961
Av hesum tikað við í figgarstøðum	17.222.034		16.969
Krøv av viðskuldabrevum við termin	91.150.000		0
Av hesum tikað við í figgarstøðum	91.150.000		0

Frágæðing frá grannskoðarunum

Valdir á áðgið sum grannskoðarar fyri P. Føroya Banki hava við grannskoðað rakstrarrokskap bankans fyri 1990 og figgarstøðu pr. 31. desember 1990, saman við komandi frágæðingum. Grannskoðarar byggja á innviðis grannskoðan bankans og er tað fram sambært viðskuldabrevum grannskoðarar meginreglum, og hevur umfarað tað grannskoðararfrýskapir, ið vit hava mett neyðugar. Rakstrarrokskapur og figgarstøða eru uppgætt í samvari við galdandi löggevu og samtyktum bankans, og gevur hesa eftir ókkað áðgið tað neyðugu upplýsingar til metingar av ársúrslitum og figgarstøðu bankans pr. 31. desember 1990.

Tórshavn, tann 17. januar 1991

Jørgen Frank Jakobsen
Ríkisskoðari grannskoðari / State Audit Public Accountant

Páll Ellesen
Ríkisskoðari grannskoðari / State Audit Public Accountant

FÍGGJARSTØÐA 31. DESEMBER 1990

	Kr.	Kr.	1989 í 1000 kr.
SKULD:			
Innlán:			
Vid styttri uppsagn enn 1 mánaði	979.551.978		1.048.048
Vid upps. frá 1 mánaði til styttri enn 12 mánaði	121.338.963		14.259
Vid uppsagn frá 12 mánaðum og meira	2.346.396.195		2.473.862
Serligir innlánsáttir	47.631.563		34.550
	3.494.918.699		3.570.719
Skuld til Danmarks Nationalbank	300.611.594		274.490
Skuld til innlendskar bankar og sparikassar	246.808.189		132.821
Skuld til uttanríkis peningastovnar o.a.	51.681.818		53.649
Ábyrgdir	1.449.337.597		1.574.139
Aðrar skuldir	300.397.292		115.594
Eiginings:			
Partapeningar	137.500.000		137.500
Lögsettur tilskotsgrunnur	134.000.000		130.000
Uppskrivningargrunnur	54.802.204		45.389
Ilöggrunnur (óskattaður)	46.553.875		40.015
Rakstrargrunnur (óskattaður)	2.500.000		2.500
Eyka tilskotsgrunnur	150.000.000		150.000
At flyta til komandi ár	10.117.972		26.449
Eiginings tilsams	535.474.051		531.853
Skuld tilsams	6.379.229.240		6.253.265
Søla av útlendskum guldoyra við termin	379.297.366		311.881
Av hesum tikað við í figgarstøðum	56.144.018		28.888
Søla av viðskuldabrevum við termin	79.225.059		0
Av hesum tikað við í figgarstøðum	79.225.059		0

Stjórnin:

Hans-Jørgen Laursen Niels Juel Nattestad Johan Simonsen

Nevndin / Board of Directors:

Andreas Lava Olsen Poul Johannes Johansen Niels Juel Mortensen Egil Restorff Klemint Wehe

Frammanfyri standandi rakstrarrokskapur og figgarstøða eru grannskoðað av bankans innviðis grannskoðan. Í árinum er kannað og samlað at innstøða bankans hevur verið til skjala.

Tórshavn, tann 17. januar 1991

Otto Spjótin



FØROYA BANKI